



ARCHEOLÓGIA ČASU THE ARCHEOLOGY OF TIME AZ IDŐ ARCHEOLÓGIÁJA IMREG/BREHOV/RAD

Život a príbehy ľudí z južného Zemplína
Life and stories of the people from south Zemplín
A dél-Zempléni nép élettörténetei

7.10.2016 o 16,00 (Brehov), 8.10.2016 o 15,00 (Rad)

Rehoľa menších bratov konventuálov - minoritov v Brehove
The Order of friars minor conventual in Brehov
A Konventuális Ferences Minorita szerzetesrend Imregen
Vás a Vašich známych pozýva na vernisáže výstav
You are cordially invited to the opening of exhibitions
meghívja Önt a kiállításokra

ARCHEOLÓGIA ČASU THE ARCHEOLOGY OF TIME AZ IDŐ ARCHEOLÓGIÁJA BREHOV/IMREG/RAD

piatok 7.10.2016 o 16,00 Kultúrny dom Brehov
a Kláštor minoritov v Brehove
friday, 7th October, 2016 at 17,00 House of culture
in Brehov and The Greyfriars monastery in Brehov
pénteken, 2016. 10. 7-én, 16,00 óraker az imregi művelődési
házba és az imregi minorita kolostorba

sobota 8.10.2016 o 15,00 Kultúrny dom Rad
saturday 8th October, 2016 in House of culture in Rad
szombaton, 2016. 10. 8-án, 15,00 óraker a radi művelődési házba

Vystavené fotografie boli realizované v rámci tvorivých dielní v obci Brehov a Rad, apríl 2015 - október 2016. Tvorivých dielní sa zúčastnili študenti Ateliéru komunikácie v médiu fotografie, Fakulty masmediálnej komunikácie, Univerzity sv. Cyrila a Metoda v Trnave

Exhibited photographs have been realized by the workshops in Brehov /Rad, april 2015 - october 2016, by the students of Department of communication in medium of photography, Faculty of Mass Media Communication, University of St. Cyril and Methodius in Trnava

A kiállított képek az imregi, és radi alkotóműhelyek során kerültek lencsevégre, 2015 április - 2016 október. Az alkotó műhelyeken közreműködtek a nagyszombati Szt. Ciril és Metód Egyetem Tömegkommunikációs karának diákjai

Autori/Authors/Szerzők:

Ľubo Baran / Andrea Boldišová / Petra Cepková /
Juraj Figura / Lubomír Hajdučík / Nikola Hudáková /
Jakub Kovalík / Peter Lančarič / Jozef Pajerský /
Veronika Pilátová / Jozef Sedlák

Kurátori/Curators/A kiállítások vezetői:

Klára Kubíková, Petra Cepková, Jozef Sedlák

Úvodné slovo/foreword/Előszó:

P. Tomáš Lesňák, OFMConv., provinciál, provinciál, tartományfőnök
Ján Balog, starosta, the mayor, polgármestere (Brehov/Imreg)
Mária Moszárová, starostka, mayoress, polgármesternő (Rad)

Spríevodný program/Accompanying program/
Kísérő rendezvények:

Súčasťou vernisáže bude krst knihy s názvom Archeológia času Brehov/Rad/Part of the opening will be the book lunch named the Archeology of time Brehov/Rad/A kiállítás része Az idő archeológiája Brehov/Imreg/Rad c. könyv bemutatása

Audiovizuálna prezentácia tvorivých dielní/Audio-visual presentation of the workshops/Az alkotó műhelyekről szóló audio- vizuális előadás:
Autori/Authors/A videók szerzői: Jozef Pajerský, Peter Lančarič

Prezentácia fotografického diela kňaza - fotografa Bélu Petrika 1914 - 1936/Presentation of photographic works of Béla Petrik, the priest and photographer 1914 - 1936/Petrik Béla pap - fényképész feltevése (1914 - 1936) Autor/Author/Szerző: Juraj Gembický

Výstava potrvá do/Exhibitions is open till: 31.10.2016
A kiállítás nyitva: 2016. október 31-ig

